

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Prievozská 30, 821 05 BRATISLAVA 2

Číslo: 2854-9093/2008/37/Vla/720030103/Z2

Bratislava 12.03.2008



Rozhodnutie nadobudlo  
právoplatnosť dňom 31.03.2008  
.....podpis.....



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva

**zmenu integrovaného povolenia**

č. 431/OIPK/04-Ha/720030103 zo dňa 16.03.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.04.2004, v znení zmeny č. 3034/OIPK-875/06-VI,Tá/720030103/ZI zo dňa 24.05.2006, ktorá nadobudla právoplatnosť dňa 16.06.2006, na vykonávanie činnosti v prevádzke

**„Výroba metylesteru repkového oleja“**

Horná 5, Šenkvice

**pre prevádzkovateľa :**

obchodné meno: PALMA – TUMYS a.s. Bratislava  
sídlo: Račianska 76, 836 04 Bratislava  
IČO: 30 777 062

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4. Chemický priemysel

4.1. b) Chemické látky na výrobu základných organických chemických látok, ako sú organické zlúčeniny obsahujúce kyslík, ako sú estery.

NOSE-P : 105.09, 107.03

**Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:****A)**

V rozhodnutí č. 431/OIPK/04-Ha/720030103 zo dňa 16.03.2004 v časti II. *Záväzné podmienky* sa bod č. 3. *Vznik odpadov: minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie* ruší a **nahrádza** novým znením:

**3. Podmienky pre nakladanie s odpadmi**

Podľa § 8 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v rámci územného obvodu obvodného úradu životného prostredia.

Podmienky súhlasu:

1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelne zabezpečiť jeho zhodnotenie. Ak to z technických alebo ekonomických dôvodov nie je možné, je povinný ich zneškodniť tak, že sa zníži alebo zamedzí ich vplyv na životné prostredie
2. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nasledovnými druhmi nebezpečných odpadov :

Číslo druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu	Množstvo odpadu (t.rok <sup>-1</sup> )
08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	0,05
08 03 17	odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	N	0,005
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N	0,6
13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N	0,05
13 05 06	olej z odlučovačov oleja a vody	N	0,1
13 08 02	iné emulzie	N	0,01
14 06 03	iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N	0,01
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	0,3
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	0,70
16 01 07	olejové filtre	N	0,1
16 01 13	brzdové kvapaliny	N	
16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky		0,02
16 02 11	vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhľovodíky, HCFC, HFC	N	0,1
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 122)	N	0,05



16 02 15	nebezpečné časti odstránené z vyradených zariadení	N	0,1
16 06 01	olovené batérie	N	0,05
16 06 02	niklovo-kadmiové batérie		0,005
16 07 09	odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	N	0,1
17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N	0,15
17 05 05	výkopový zemina obsahujúca nebezpečné látky	N	0,5

3. Prevádzkovateľ je oprávnený dočasne zhromažďovať odpady uvedené v bode A.3.2. v mieste ich vzniku oddelene podľa ich druhov v mieste na to určenom.
4. Odovzdávať odpady len osobe oprávnenej nakladať s nimi.
5. Priestory na zhromažďovanie odpadov prevádzkovať tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducemu vplyvu na životné prostredie a k poškodzovaniu hmotného majetku.
6. Obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred vonkajšími vplyvmi, musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a musia byť označené identifikačným listom nebezpečného odpadu a výstražným symbolom nebezpečenstva.
7. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, za účelom zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
8. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade s udeleným súhlasom a všeobecne záväzných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve.
9. Prevádzkovateľ je povinný zasielať inšpekcii hlásenia o vzniku odpadu a nakladaním s ním.
10. Súhlas sa udeľuje na dobu určitú **do 31.03.2011.**
11. Prevádzkovateľ môže požiadať inšpekciu o predĺženie platnosti udeleného súhlasu 3 mesiace pred skončením jeho platnosti, ak nedôjde k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre jeho vydanie.
12. Toto rozhodnutie nahrádza povolenia na nakladanie s nebezpečným odpadom, vydané Obvodným úradom životného prostredia v Pezinku pre prevádzku Výroba metylesteru repkového oleja.

## B)

1. Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 431/OIPK/04-Ha/720030103 zo dňa 16.03.2004 a jeho zmeny č. 3034/OIPK-875/06-Vl,Tá/720030103/Zl zo dňa 24.05.2006 zostávajú v platnosti.
2. Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 431/OIPK/04-Ha/720030103 zo dňa 16.03.2004 a jeho zmeny zo dňa 24.05.2006 č. 3034/OIPK-875/06-Vl,Tá/720030103/Zl.

## O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ, PALMA – TUMYS a. s. Bratislava, so sídlom Račianska 76, 836 04 Bratislava, podal dňa 09.01.2008 žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 431/OIPK/04-Ha/720030103 zo dňa 16.3.2004, v znení zmeny zo dňa 24.05.2006 č. 3034/OIPK-875/06-VI,Tá/720030103/Z1, ktorej súčasťou je žiadosť o vydanie povolenia na nakladanie s nebezpečným odpadom.

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 431/OIPK/04-Ha/720030103 zo dňa 16.3.2004, v znení zmeny č. 3034/OIPK-875/06-VI,Tá/720030103/Z1 zo dňa 24.05.2006.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí správneho konania.

Povolenie na nakladanie s nebezpečným odpadom pre prevádzku bolo vydané Obvodným úradom životného prostredia v Pezinku rozhodnutím zn. ŽP/ODP/3594/2001 zo dňa 15.03.2002 a jeho zmena zn. ŽP/ODP/2005/195/1/Sch dňa 01.03.2005 s platnosťou do 31.03.2008.

Vzhľadom na to, že nedošlo k zmene v nakladaní s nebezpečným odpadom, a tým ani k zmene vplyvu na človeka alebo na životné prostredie, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov.

Súčasťou konania bolo podľa § 8 zákona o IPKZ:

– § 8 ods. (2) písm. c) v oblasti odpadov

bod č. 8. o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja.

Pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli vznesené.

Inšpekcia, na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonanej kontroly, nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 82105 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Miroslav Held*  
Ing. Miroslav Held  
riaditeľ inšpektorátu



**Doručí sa účastníkom konania:**

1. PALMA-TUMYS a. s. Bratislava, Račianska 76, 836 04 Bratislava
2. Obec Šenkvice, p. starostka, Obecný úrad, Nám. G. Kolinoviča 5, 900 81 Šenkvice

**Po nadobudnutí právoplatnosti :**

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, P.O.Box 26, 820 09 Bratislava 29
2. Obvodný úrad životného prostredia Pezinok, odd. odpadového hospodárstva, M. R. Štefánika 10, 902 01 Pezinok

INVESTÍCIE DŇA: 31.03.2008  
ZUJETENÉ DŇA: 01.06.2008

STÁTNÁ INSPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
INSPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA BRATISLAVA  
PRIEVOZSKÁ 30  
821 05 BRATISLAVA 2

STÁTNÁ INSPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
INSPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA BRATISLAVA  
PRIEVOZSKÁ 30  
821 05 BRATISLAVA 2  
1/3